

28.14.13.131					
код ОКПД2	_				
TC	<u> </u>				DUC
Кран шарово					ca BU(÷
VAL	VOSAN	IITAR	IA, cer	рия ORE	
				рия ORE 1 030500	EGON,
	модель	305, a _]		030500	EGON,
	модель	305, a _]	этикул	030500	EGON,
	модель а	305, ај	ание изд	и 0305000 целия	EGON,
	на <i>DN</i>	305, ар именов 20	ание изд	и 0305000 челия ————————————————————————————————————	EGON,
	на <i>DN</i>	305, ар именов 20 ПАС	ртику л ание изд <i>PN</i>	елия 40 Т	EGON,

При передаче оборудования другому владельцу вместе с оборудованием передается настоящий

Общие указания

- 1. Перед началом эксплуатации оборудования необходимо ознакомиться с руководством по эксплуатации и техническому обслуживанию.
- 2. Данный паспорт должен постоянно находиться с оборудованием.
- При заполнении паспорта не допускаются записи карандашом, смывающимися чернилами и подчистки.
- Неправильная запись должна быть аккуратно зачеркнута и рядом сделана новая запись, которую заверяет ответственное за эксплуатацию оборудования лицо, с указанием его фамилии и должности.
- 5. После подписи проставляют фамилию и инициалы ответственного лица (вместо подписи допускается проставлять личный штамп исполнителя).
- 6. При передаче оборудования на другое предприятие или другому владельцу окончательные записи об общем времени его эксплуатации должны быть заверены печатью предприятия, передающего оборудование.

Сертификат соответствия № РОСС RU C-IT.AД85.B.00520/24
Срок действия: с 30.07.2024 по 29.07.2029

Общие сведения

Наименование	Кран шаровой из латуни DN 20 PN 40				
Торговая марка	BUGATTI V VALVOSANITARIA				
Серия	OREGON				
Модель	305				
Артикул	03050068				
Документ на изготовление и поставку	Технический лист изготовителя № 305/2024 от 10.04.2024				
Изготовитель, адрес	Valvosanitaria Bugatti Group S.r.l. Италия, Via Ruca, nr. 96, Lumezzane (BS), 25065				
Продавец\ Организация уполномоченная принимать претензии по качеству товара в РФ					
Заводской номер/номер партии					
Дата изготовления	Смотреть на товаре				
Назначение	Для перекрытия потока рабочей среды на трубопроводах, оборудовании и емкостях систем питьевого и хозяйственнопитьевого назначения				

Основные технические данные

Н	Іаименование параметра	Значение		
Номинальный диа	метр DN, мм	20		
Номинальное давл	иение PN (МПа)	40 (4,0)		
Рабочее давление	РN (МПа)	40 (4,0)		
Пробное давление	, МПа	60 (6,0)		
Эффективный диа	метр Дэф, мм	20		
	чей среды или температура расчетная t, °C	От - 20 до + 150		
Пропускная спосо		Приведены в таблице 1		
	сти затвора по ГОСТ 9544-2015	«A»		
Рабочая среда	•	Вода		
Направление пото	ка рабочей среды	Проходной		
Тип присоединени	я к трубопроводу	Комбинированное резьбовое: муфта-цапка		
Тип проточной час	сти	Полнопроходной		
Функциональное в	назначение	Запорный		
Способ управлени		Ручной (рычаг)		
Установочное пол	ожение	Любое		
Ремонтопригоднос	СТЬ	Не Ремонтопригоден		
Климатическое ис	полнение по ГОСТ 15150-69	ХЛ1		
Показатели	Полный срок службы (до списания), лет	30		
надежности	Полный ресурс (до списания), циклов	Приведены в рисунке 2		
Масса, кг		Приведены в рисунке 2		
		4(Ж2), 5(ОЖ4), 7(Ж1), 8(ОЖ3) по		
		ГОСТ 15150; в части воздействия		
		механических факторов - по группе (Ж) ГОСТ 23170.		
		Краны транспортируются в		
		заводской упаковке при		
Условия транспорт	тирования	температуре от минус 50 до плюс 50°C.		
		Краны могут транспортироваться		
		всеми видами транспорта в		
		соответствии с правилами		
		перевозки грузов, действующими		
		на транспорте данного вида.		
		2(С) по ГОСТ 15150-69, тип атмосферы II ГОСТ 15150-69.		
		атмосферы и г ОС г 13130-09. Кран должен храниться в закрытых		
		помещениях с естественной		
Условия хранения		вентиляцией при температуре от		
		минус 50 до плюс 40°С.		
		Хранение кранов на открытых		
		площадках не допускается		

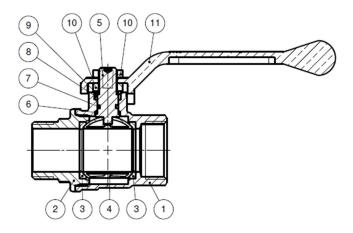
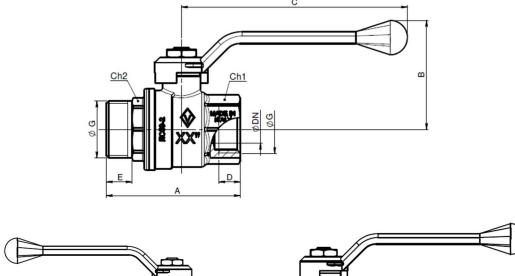


Рис.1 Общий вид изделия

Сведения о материалах основных деталей

№	Наименование детали	Материал
1	Большой полукорпус	Латунь ЛС59-2
2	Малый полукорпус	Латунь ЛС59-2
3	Седельные кольца	PTFE G400 GREEN (зеленый)
4	Затвор шаровой	Латунь ЛС59-2
5	Шток	Латунь ЛС58-3
6	Нижняя прокладка	PTFE G400
7	Уплотнительное кольцо	01/T70 FKM VITON
8	Верхняя прокладка	PTFE G400 GREEN (зеленый)
9	Латунная шайба	Латунь ЛС58-3
10	Прижимная гайка	Сталь
11	Рукоять	Алюминий



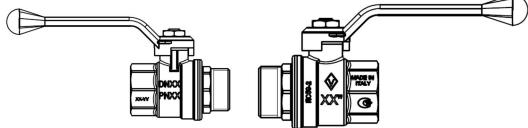


Рис. 2 Габаритные размеры изделия

		Артикул									Bec,	Цикл
DN	G		Α	В	С	D	Е	Ch1	Ch2	PN	гр	ы, шт
15	1/2"	03050062	59	48	87,5	10	11	25	22	40	198	5000
20	3/4"	03050068	67	52	87,5	12	13	31	28	40	276	2500
25	1"	03050074	78	63	131,5	14	15	38	35	40	476	2500
		03050080										
32	1" 1/4		91	69	131,5	16	17	48	43	25	738	1000
		03050086										
40	1" 1/2		101	86	154	17	18	54	54	25	1120	1000
50	2"	03050092	117	93	154	19	20	67	61	25	1730	1000

Таблица 1. Пропускная способность, м³/ч

	140	лица 1. Про	my citinan cii	occomocib,	IVI / I	
Размер	1/2"	3/4"	1"	1" 1/4	1" 1/2	2"
присоединительной						
резьбы, дюйм						
Пропускная	16,3	29,5	43	89	230	265
способность (Kvs)						
при расходе Q =						
т3/час						

Данные приемо-сдаточных испытаний

Наимен ование, обознач ение изделия, заводск ой номер	Вид испытаний	Среда испыт ательн ая,	Давление испытаний, МПа (бар)	Температу ра испытани й, °C	Результат испытаний по документации фактически	Дата испытаний, номер протокола
Кран шаровой из латуни, модель 305, артикул 03050068	На прочность и плотность материала корпуса	Вода	60,0 бар (6, 00 МПа)	+20 C°	в течение 300 секунд Механические разрушения, деформация, утечки, потения - отсутствуют	2407008 от 29.04.2024
	На герметичность корпуса, уплотнений подвижных и неподвижных соединений относительно внешней среды, герметичность затвора	Вода	0,6 МПа	+20 C°	в течение 60 секунд Пропуски отсутствуют	2407008 от 29.04.2024
	Климатические испытания	Воздух	0,6 Мпа	-20 C° +120 C°	в течение 60 минут выход воздуха из трубки, свободный конец которой помешен в воду не наблюдается	2407008 от 29.04.2024
	На ресурс	Вода	0,6 Мпа	+20 C°	Пропуски воздуха по сальнику и в затворе остутствовали	2407008 от 29.04.2024
	Измерительный контроль				Соответствует КД	2407008 от 29.04.2024
	Визуальный контроль				Соответствует КД	2407008 от 29.04.2024
	Испытания на работоспособность	Вода	40,0 бар (4,00 МПа)	+20 C°	Все детали перемещаются свободно и без рывков и заеданий. Соответствует КД	2407008 от 29.04.2024

Комплектность

В комплект поставки входят

- Кран шаровой DN 20 PN 40, торговой марки BUGATTI V VALVOSANITARIA, серии OREGON, модель 305, артикул 03050068

наименование	изления	обозначение	

- паспорт	305.00.034.ПС
	обозначение
- руководство по эксплуатации	РЭ № 03052024
	обозначение

Гарантии Изготовителя

Изготовитель (поставщик) гарантирует работоспособность изделий при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования, хранения и технического обслуживания, указанных в Руководстве по эксплуатации.

Гарантийный срок службы 60 месяцев со дня ввода в эксплуатацию.

Гарантийная наработка циклов в пределах гарантийного периода приведены в рисунке 2.

Гарантийные обязательства действуют только при сохранении гарантийных пломб изготовителя (для арматуры, подвергаемой гарантийному пломбированию).

Консервация

Дата	Тип консервации	Срок действия	Должность, ФИО и подпись	Примечание

Свидетельство об упаковывании

Кран шаровой D1	N 20 PN 40, торгово	ой марки BUGATT	TI V VALVOSANITARIA,
	сери	и OREGON	
	(наиме	нование изделия)	
манан 205 апт	nuary 02050069	No.	
модель 305, арт		No	(заводской номер/номер партии)
`	ŕ		1 1 1 /
Упаковщик	Va	lvosanitaria Bugatt	i Group S.r.l.
	(наим	енование или код	изготовителя)
Начальник ТО			Walter Pedretti
должность		подпись	расшифровка подписи
	М.П.		
дата			
	_		
	Свидетел	ьство о приемке	
Кран шаровой ДЛ	N 20 PN 40 TOPFORC	ой марки BUGATT	TI V VALVOSANITARIA,
терин шаровон Вт	=	и OREGON	i v vii v osi i vii i i i i i i i i i i i i i i i i
		нование изделия)	
	(name	пование изделия)	
модель 305, арт	икул 03050068	No.	
(обозна			(заводской номер/номер партии)
`	,	- e	
изготовлен и принят	в соответствии с	имыныцательными	гребованиями государственных
			ментацией и признан (а) годным
(ой) для эксплуатации н	а указанные в наст	оящем паспорте п	араметры.
Have w www OTK			Stafona Formadini
Начальник ОТК	ТЬ	подпис	Stefano Fercodini расшифровка подписи
		М.П.	1 11
		141.11.	
дата			
Руководитель предприятия			Giuliano Gnutti
должное	ТЬ	подпис	
		М.П.	
дата			

Движение изделия при эксплуатации, учет работы и технического обслуживания

		Основные	Нара	аботка			
Дата устано вки	Место установки	параметры (номинальное давление, температура, рабочая среда)	с начала эксплуатации	после последнего ремонта	Тип техничес кого обслужив ания	Дата ремонта	Должност ь, подпись выполнив шего работу

Результаты технического освидетельствования

		coynbraibi ic	хнического осві	ідетельетьов	41111111	
Дата		Результаты с	свидетельствовани	Я		
освидетельс твования	проверка документации documents	наружный осмотр в доступных местах	внутренний осмотр в доступных местах	гидравлические (пневматические) испытания	Срок следующего освидетельс твования	Подпись ответственн ого лица, осуществля ющего надзор

Сведения об утилизации

Дата	Информация об утилизации	Примечания

	Особые отм	етки
		•
		_
		-
	Сведения о рекл	томония
Рекл	тамация	Организация
Изготовитель:	Valvosanitaria Bugatti G	
Адрес:	Италия, Via Ruca, nr. 96	roup S.r.l. , Lumezzane (BS), 25065
Адрес: Телефон:	Италия, Via Ruca, nr. 96 + 39 030 2722361	
Адрес: Телефон: Факс:	Италия, Via Ruca, nr. 96 + 39 030 2722361 + 39 030 2140318	
Адрес: Телефон: Факс: Адрес электронной по	Италия, Via Ruca, nr. 96 + 39 030 2722361 + 39 030 2140318	, Lumezzane (BS), 25065
Адрес: Телефон: Факс: Адрес электронной по Продавец/ Организация уполномоченная	Италия, Via Ruca, nr. 96 + 39 030 2722361 + 39 030 2140318	, Lumezzane (BS), 25065
Адрес: Телефон: Факс: Адрес электронной по Продавец/ Организация уполномоченная принимать претензии по	Италия, Via Ruca, nr. 96 + 39 030 2722361 + 39 030 2140318	, Lumezzane (BS), 25065
Адрес: Телефон: Факс: Адрес электронной по Продавец/ Организация уполномоченная принимать претензии по качеству товара в РФ:	Италия, Via Ruca, nr. 96 + 39 030 2722361 + 39 030 2140318	, Lumezzane (BS), 25065
Изготовитель: Адрес: Телефон: Факс: Адрес электронной по Продавец/ Организация уполномоченная принимать претензии по качеству товара в РФ: Адрес:	Италия, Via Ruca, nr. 96 + 39 030 2722361 + 39 030 2140318	, Lumezzane (BS), 25065
Адрес: Телефон: Факс: Адрес электронной по Продавец/ Организация уполномоченная принимать претензии по качеству товара в РФ:	Италия, Via Ruca, nr. 96 + 39 030 2722361 + 39 030 2140318 очты: info@buga	, Lumezzane (BS), 25065